

**Licenciado**  
**Maximiliano Antonio Araujo y Araujo**  
**Viceministro de Cultura**  
**Ministerio de Cultura y Deportes**  
**Su despacho**

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el **contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 232-2016**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial número 26-2016**, correspondiente al mes de Marzo de 2016, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "A" número 000070.

**Actividades Realizadas:**

1. Apoyo a la encargada de la Oficina Municipal de la Mujer del municipio de San Sebastián Coatan, para el desarrollo de un encuentro de lideresas a nivel local el día 8 de marzo con motivo de celebrarse el día internacional de la mujer. Para fortalecer los valores culturales entre las participantes.
2. Socialización y solicitud de colaboración de las autoridades locales del municipio de San Mateo Ixtatan, como parte de la comunidad Lingüística Chuj sobre la recopilación, de datos para elaborar las fichas que se presentaran al Sistema de Información Cultural.
3. Participación a una reunión convocada por la sociedad civil, con la finalidad de tejer alianzas con las diferentes organizaciones que lo integran, para lograr apoyo laboral y facilitar la coordinación de actividades futuras, se aprovechó el espacio para la promoción cultural.
4. Coordinación y solicitud para el acceso a los diferentes lugares que formaran parte del Sistema de Información Cultural (SIC) ante las autoridades municipales y entidades responsables de los lugares u organizaciones, del municipio de San Sebastián Coatan, para que respalden la realización del trabajo.

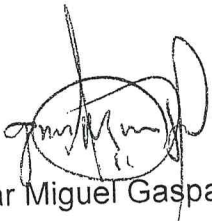
5. Envío de solicitud al directora del Instituto Básico de Telesecundaria de la aldea Ixquebaj del municipio de San Sebastián Coatan, solicitando espacio, para la realización del taller a estudiantes del nivel básico sobre el tema de la : "Ciudadanía Intercultural"
6. Haber recopilado los datos requeridos para el llenado de boletas que integraran el Sistema de Información Cultural. De acuerdo a la particularidad de cada categoría o subcategoría.
7. Elaboración de 10 boletas de acuerdo al requerimiento y lineamientos dados por los responsables del Sistema de Información Cultural, por categoría de acuerdo a la realidad de cada lugar.

#### **Resultados Obtenidos:**

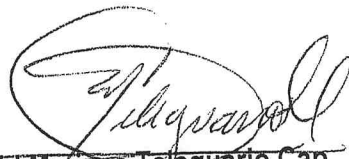
1. Haber logrado el espacio de participación con una entidad municipal para rescatar los valores culturales existentes, para que la participación de la mujer sea más activa en lo social, política y cultural a nivel local. A través de una charla para elevar su autoestima.
2. Haber logrado el apoyo de las autoridades locales del municipio de San Mateo Ixtatan para desarrollar las actividades que se presenten del Ministerio de Cultura y Deportes y poder acceder en los diferentes lugares para recopilación de datos del SIC.
3. Se logró espacio de participación con la sociedad civil, por ser una entidad que impulsa diferentes temas en la sociedad, como educación, salud, cultura y otros temas de la realidad social, para extender la presencia del Ministerio de Cultura y Deportes a nivel organizacional.
4. Haber logrado el apoyo para poder acceder a los diferentes lugares que formaran parte del Sistema de Información Cultural (SIC) ante las autoridades municipales y entidades responsables de los lugares u organizaciones, para la recopilación de datos tanto tangibles e intangibles. Del municipio de San Sebastián Coatan.
5. Se logró el espacio y el apoyo del director del establecimiento, para desarrollar el taller con los estudiantes del nivel básico del INEB de Telesecundaria de la aldea Ixquebaj San Sebastián Coatan, sobre el tema de: "Ciudadanía Intercultural." Contribuyendo a mejor la calidad de sus conocimientos y su formación integral.

6. Se logró la recopilación de datos para documentar el llenado de boletas que formaran parte del SIC, de acuerdo a la particularidad de cada lugar y categoría y sub categoría.
7. Haber elaborado y entregado satisfactoriamente 10 boletas al Sistema de Información Cultural, de acuerdo a la categoría o subcategoría respetando la particularidad de cada lugar.

Atentamente,



Gaspar Miguel Gaspar Juan



**Astrid Mariana Teleguano Cap**  
Profesional de Promoción  
Departamento de Promoción  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
Y Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.



Licda. Rosa María Tacán Vázquez  
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Guspo

Huehuetenango, 31 de Marzo 2016  
Consolidado actividades

**Licenciado**  
**Maximiliano Antonio Araujo y Araujo**  
**Viceministro de Cultura**  
**Ministerio de Cultura y Deportes**  
**Su despacho**

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe consolidado de actividades conforme a lo estipulado en el **contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 232-2016**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial número 26-2016**, correspondiente del 4 de Enero al 31 de Marzo de 2016.

**Actividades Realizadas:**

1. Socialización con las autoridades de La Academia de las Lenguas Mayas de la comunidad Lingüística Chuj, la idea de compartir el espacio físico para la sede de la UDCL y la coordinación de actividades que se desarrollaran durante el periodo de trabajo.
2. Lectura y análisis de las Políticas Culturales, Deportivas y Recreativas en Versión ejecutiva y versión completa, como base legal para fundamentar el trabajo que se desarrolla en beneficio de la población atendida y que la cultura la cultura contribuye en el desarrollo integral de los pueblos.
3. Identificación de algunos idiomas dentro de los cuatro pueblos que conforman el país que están en peligro de extinción, las causas y otros factores que influyen para la pérdida del uso de los idiomas de acuerdo a la particularidad de cada lugar donde se hablan.
4. Encuentro con el Consejo del Pueblo Maya Chuj, para obtener información sobre las diferentes actividades culturales, tangibles e intangibles existentes, como los responsables para su conservación y desarrollo dentro de la comunidad lingüística.

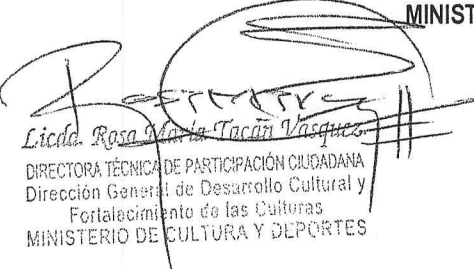
5. Mapeo de los diferentes actores culturales y sociales, existentes en la comunidad lingüística Chuj, para conocer la realidad de la población que se está atendiendo y poder integrarlos en las actividades o eventos futuros a desarrollarse de parte del MCD.
6. Solicitud al director del Instituto diversificado Intercultural Oxlanjhtz'alan para pedir el espacio y poder desarrollar el taller sobre el tema de: Ciudadanía Intercultural con los estudiantes de la carrera de Magisterio.
7. Se apoyó a la encargada de la Oficina Municipal de la Mujer del municipio de San Sebastian Coatan, para el desarrollo de un encuentro de lideresas a nivel local el día 8 de marzo con motivo de celebrarse el día internacional de la mujer. Para fortalecer los valores culturales entre las participantes.
8. Participación en una reunión convocada por la sociedad civil, con la finalidad de tejer alianzas con las diferentes organizaciones que lo integran, para lograr apoyo laboral y facilitar la coordinación de actividades futuras, se aprovechó el espacio para la promoción cultural.
9. Se coordinó y se solicitó el acceso a los diferentes lugares que formaran parte del Sistema de Información Cultural (SIC) ante las autoridades municipales y entidades responsables de los lugares u organizaciones, del municipio de San Sebastian Coatan, para que respalden la realización del trabajo.
10. Se elaboraron 7 boletas de acuerdo al requerimiento y lineamientos dados por los responsables del Sistema de Información Cultural, por categoría de acuerdo a la realidad de cada lugar

Atentamente,

  
Gaspar Miguel Gaspar Juan

  
Astrid Mariana Teleguario Cap  
Profesional de Promoción  
Departamento de Promoción  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
Y Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo

  
Licda. Rosa María Tucán Vasquez  
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

*Aspa*

Huehuetenango, 31 de Marzo de 2016  
Consolidado resultados

**Licenciado**  
**Maximiliano Antonio Araujo y Araujo**  
**Viceministro de Cultura**  
**Ministerio de Cultura y Deportes**  
**Su despacho**

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe consolidado de resultados conforme a lo estipulado en el **contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 232-2016**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial número 26-2016**, correspondiente del 4 de Enero al 31 de Marzo de 2016.

**Resultados Obtenidos:**

1. Un acuerdo con las autoridades de La Academia de Las Lenguas Mayas, para compartir el espacio físico, para la instalación de la sede de la UDCL y el compromiso de coordinar actividades futuras, para impulsar la promoción cultural.
2. Lectura y comprensión de las de las políticas culturales, deportivas y recreativas, ya que contribuye a mejorar la calidad del conocimiento para generar acciones que fortalezcan la presencia del MCD en la comunidad lingüística a atender.
3. Identificación de algunos idiomas en peligro de extinción que se hablan dentro de los cuatro pueblos que conforman el país, las causas y efectos que provoca.
4. Se obtuvo información sobre los elementos culturales --tangibles e intangibles que se conservan actualmente en la comunidad, lingüística Chuj, a través del Consejo de Pueblo Maya Chuj, como entidad encargada para fortalecer su promoción y conservación.
5. Mapeo de los diferentes actores culturales y sociales que hay dentro del espacio de trabajo, para integrarlos en las diferentes actividades que se desarrollaran en el futuro y así extender la promoción cultural.
6. Coordinación con el director del Instituto diversificado Intercultural Oxlanjhtz'alan Lic. Ignacio Mateo, del municipio de San Sebastian Coatan, para desarrollar el taller sobre el tema de: La Ciudadanía Intercultural con los

estudiantes de la carrera de Magisterio. Contribuyendo a su formación integral y conservación de su identidad cultural.

7. Participación con una entidad municipal para rescatar los valores culturales existentes, para que la participación de la mujer sea más activa en lo social, política y cultural a nivel local. Atraves de una charla para elevar su autoestima.
8. Participación con la sociedad civil, por ser una entidad que impulsa diferentes temas en la sociedad, como educación, salud, cultura y otros temas de la realidad social, para extender la presencia del Ministerio de Cultura y Deportes a nivel organizacional.
9. Apoyo para poder acceder a los diferentes lugares que formaran parte del Sistema de Información Cultural (SIC) ante las autoridades municipales y entidades responsables de los lugares u organizaciones, para la recopilación de datos tanto tangibles e intangibles. Del municipio de San Sebastian Coatan.
10. Elaboración y entrega satisfactoriamente 7 boletas al Sistema de Información Cultural, de acuerdo a la categoría o subcategoría respetando la particularidad de cada lugar.

Atentamente,



Gaspar Miguel Gaspar Juan



Astrid Mariana Teleguario Cap  
Profesional de Promoción  
Departamento de Promoción  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
Y Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES



Licda. Rosa María Tucán Vasquez  
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES